

Total Marks

Arabic
PAPER 1: Translation into English,
Reading Comprehension and Writing
(research question) in Arabic

Tuesday 21 May 2024 – Afternoon

Time: 2 hours 30 minutes

In the boxes below, write your name, centre number and candidate number.

Surname					
Other names					
Centre Number					
Candidate Number					

YOU MUST HAVE

Nil

YOU WILL BE GIVEN

Text Booklet

INSTRUCTIONS

Answer Question 1 in Section A. Answer ALL questions in Section B. You must answer one question from Section C. Write approximately 270 to 320 words for questions in Section C.

We recommend you spend 20 minutes on Section A: Translation into English, 45 minutes on Section B: Reading and 1 hour 25 minutes on Section C: Writing (research question).

Answer the questions in the spaces provided – there may be more space than you need.

Turn over

INFORMATION

The total mark for this paper is 80.

The marks for EACH question are shown in brackets – use this as a guide as to how much time to spend on each question.

Dictionaries are not allowed in this examination. Documentation relating to the research project is not allowed in this examination.

ADVICE

Read each question carefully before you start to answer it.

Check your answers if you have time at the end.

SECTION A: TRANSLATION INTO ENGLISH

**Write your answer in the
space provided.**

**We recommend you spend around
20 minutes on this section.**

- 1 Look at the text for Question 1 in the Text
Booklet. Translate the text from Arabic
INTO ENGLISH.
(20 marks)**

Answer space continues on the next 4 pages.

Turn over

1 continued.

Turn over

1 continued.

Turn over

1 continued.

1 continued.

(Total for Question 1 = 20 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 20 MARKS

Turn over

SECTION B: READING

We recommend you spend around 45 minutes on this section.

Open-response questions do not have to be written in full sentences and you may respond using single words or phrases.

You may use words from the texts but you must not copy whole sections.

2 اقرأ المقالة التالية عن البطالة في البحرين.

البطالة في البحرين

Look at the text for Question 2 in the Text Booklet.

اختر النهاية الصحيحة لكل جملة.

ضع علامة ☒ أمام العبارة الصحيحة.

(continued on the next page)

Turn over

2 continued.

(i) يرى كاتب المقالة أن البحرين
تُعاني من _____

(1 mark)

A	فيروس الإنفلونزا.	☐
B	زيادة البطالة.	☐
C	زيادة عدد الأجانب.	☐
D	قلة الجامعات والمعاهد.	☐

(continued on the next page)

Turn over

2 continued.

(ii) من أسباب ارتفاع البطالة بين
الشباب في البحرين _____

(1 mark)

A	زيادة النفط.	☐
B	قلة الأجانب.	☐
C	توفر الوظائف.	☐
D	التدهور الاقتصادي.	☐

(continued on the next page)

Turn over

2 continued.

(iii) أدت جائحة فيروس كورونا إلى
_____ بين البحرينين.

(1 mark)

A	زيادة الأنشطة التجارية.	☐
B	زيادة عمليات التوظيف.	☐
C	تأخر عمليات التوظيف.	☐
D	توقف عمليات التوظيف.	☐

(continued on the next page)

Turn over

2 continued.

(iv) تصل نسبة السكان الأجانب إلى
 ٥٥٥%، وفقاً لـ _____ هيئة
 حكومية بحرينية.

(1 mark)

A معلومات.	☐
B استبيان.	☐
C بلاغ.	☐
D تصريح.	☐

(Total for Question 2 = 4 marks)

Turn over

3 اقرأ النص التالي حول الربيع العربي
في اليمن.

اليمن والربيع العربي

Look at the text for Question 3 in the
Text Booklet.

اختر الإجابات الأربعة الصحيحة.
ضع علامة ☒ أمامها فيما يلي.

(4 marks)

اختلف الناس في تقييمهم للربيع العربي.	A	☐
--	---	--------------------------

3 continued.

☐	B وصف المعارضون الربيع العربي بأنه نجاح لتطور الثورة.
☐	C كان هناك حوار بناء بين كل أطراف الثورة.
☐	D أسهم الحوار الجدي بين أطراف الثورة اليمنية في تخفيف احتقانات تلك الفترة.
☐	E حقق شباب اليمن بعض أمنياتهم التي كانوا يتطلعون إليها من خلال الثورة.

3 continued.

☐	F التظاهرات التي جمعت الشباب في ساحات المدن اليمنية كانت قليلة.
☐	G في آخر عهد الرئيس علي عبد الله صالح لم تعط الوظائف وفقاً للمؤهلات.
☐	H ضعف حكم الرئيس علي عبد الله صالح في مراحله النهائية.
☐	I سلم الرئيس علي عبد الله صالح الحكم للمعارضين في نهاية حكمه.

(Total for Question 3 = 4 marks)

4 اقرأ النص التالي عن الأسرة السعودية.
ثم أجب عن جميع الأسئلة التي تليه
باللغة العربية.

الأسرة السعودية

Look at the text for Question 4 in the
Text Booklet.

(a) برأي الكاتب، ما الأمر الذي يجب أن
يتحقق في مجتمع الريف السعودي؟

(1 mark)

(continued on the next page)

Turn over

4 continued.

(b) اذكر فائدتين لسفرة العائلة.

(2 marks)

(c) لماذا كان مجلس الأسرة
السعودية مكاناً آمناً للصغار؟

(1 mark)

4 continued.

(d) كيف تغيّر الشعور بين الأقارب
في الأسرة السعودية؟
(1 mark)

(e) لماذا تأثر الشباب بشكل
أكبر بالتغيير؟
(1 mark)

(Total for Question 4 = 6 marks)

Turn over

5 اقرأ المقطع التالي من كتاب هدية
المعرفة في التربية والتعليم لأحمد فهمي
العمروسي. ثمّ أجب عن الأسئلة التي
تليه باللغة العربية.

الفنون الجميلة عند العرب

**Look at the text for Question 5 in the
Text Booklet.**

(continued on the next page)

5 continued.

(a) لماذا حافظ العرب على طابعهم في
الفنون؟ اذكر نقطتين.

(2 marks)

(continued on the next page)

5 continued.

(b) ما نتيجة انتشار الفن العربي؟

(1 mark)

(c) كيف تغير البناء العربي من الداخل؟

(1 mark)

(continued on the next page)

Turn over

5 continued.

(d) ما الدليل على قيمة بعض مقتنيات
العرب في بيوتهم؟

(1 mark)

(continued on the next page)

Turn over

5 continued.

(e) ما الذي حرص عليه العرب

في زخارفهم؟

(1 mark)

(Total for Question 5 = 6 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 20 MARKS

Turn over

**SECTION C: WRITING
(RESEARCH TASK)**

**Respond to ONE question from
this section.**

**We recommend that you spend around
1 hour 25 minutes on this section.**

Write approximately 270 to 320 words.

**Indicate your question choice
on page 30.**

(continued on the next page)

6 الأعراف الاجتماعية في إحدى الدول العربية.

اقرأ النص التالي عن النخوة عند العرب.

Look at the text for Question 6 in the Text Booklet.

حلل العبارة أدناه مستعيناً بالنص وبناتج بحثك من إحدى الدول العربية.

"في الوقت الحاضر، قلّ الاهتمام ببعض الأعراف الاجتماعية في المجتمع العربي".

(40 marks)

(continued on the next page)

Turn over

7 الاحتفالات والمناسبات في إحدى
الدول العربية.

اقرأ النص التالي عن بعض الاحتفالات
والمناسبات العربية.

**Look at the text for Question 7 in the
Text Booklet.**

حلّل العبارة أدناه مستعيناً بالنص وبناتج
بحثك من إحدى الدول العربية.

"طريقة الاحتفالات والمناسبات
التقليدية في العالم العربي تحتاج إلى
تحديث ورؤية جديدة".

(40 marks)

(continued on the next page)

Turn over

8 السياحة في إحدى الدول العربية.

اقرأ النص التالي عن السياحة في
العالم العربي.

**Look at the text for Question 8 in the
Text Booklet.**

حلّل العبارة أدناه مستعيناً بالنص وبتائج
بحثك من إحدى الدول العربية.

"لقد هيأت التطورات الإنمائية ظروفًا
ملائمة للتنمية السياحية في العالم العربي".

(40 marks)

(continued on the next page)

Turn over

9 الأقليات العرقية في إحدى الدول العربية.

اقرأ النص التالي عن الأقليات في
العالم العربي.

**Look at the text for Question 9 in the
Text Booklet.**

حلّ العبارة أدناه مستعيناً بالنص وبنائج
بحثك من إحدى الدول العربية.

"بعض الأقليات في العالم العربي لديها شعور
بعدم المساواة".

(40 marks)

(continued on the next page)

Turn over

Indicate your question choice on this page.

Indicate which question(s) you are answering by marking a cross in the box ☐. If you change your mind, put a line through the box ☒ and then indicate your new question with a cross ☐.

Chosen question number:

Question 6 ☐ Question 7 ☐

Question 8 ☐ Question 9 ☐

Answer space continues on the next 14 pages.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

Turn over

SECTION C continued.

TOTAL FOR SECTION C = 40 MARKS
TOTAL FOR PAPER = 80 MARKS
END OF PAPER